

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 14276-2:2007

01-julij-2007

HU bUcdfYa UnU\`UX]`bY`g]ghYa Y`]b'hcd`chbY` fdU_Y'!`&"XY`. 7 Yj cj cX]'!`Gd`cýbY nU, hYj Y

Pressure equipment for refrigerating systems and heat pumps - Part 2: Piping - General requirements

Druckgeräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen - Teil 2: Rohrleitungen - Allgemeine Anforderungen **iTeh STANDARD PREVIEW**

Équipements sous pression pour systemes de réfrigération et pompes a chaleur - Partie 2: Tuyauteries - Exigences générales SIST EN 14276-2:2007

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/abfb635b-c7d0-4340-8415-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14276-2:2007

ICS:

23.020.30	V æ}^Á,[•[å^Ê,j ã,•\^ b∿\ ^} \^	Pressure vessels, gas cylinders
27.080	V[] [d}^Á¦]æ‡∖^	Heat pumps
27.200	Hladilna tehnologija	Refrigerating technology

SIST EN 14276-2:2007

en;fr;de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 14276-2:2007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/abfb635b-c7d0-4340-8415cb963c8b63fd/sist-en-14276-2-2007

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 14276-2

May 2007

ICS 23.020.30; 27.080; 27.200

English Version

Pressure equipment for refrigerating systems and heat pumps -Part 2: Piping - General requirements

Équipements sous pression pour systèmes de réfrigération et pompes à chaleur - Partie 2: Tuyauteries - Exigences générales Druckgeräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen - Teil 2: Rohrleitungen - Allgemeine Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 17 February 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/abfb635b-c7d0-4340-8415cb963c8b63fd/sist-en-14276-2-2007



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2007 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members. Ref. No. EN 14276-2:2007: E

Contents

Forewo	ord	3
Introduction		4
1	Scope	5
2	Normative references	6
3	Terms, definitions, symbols, quantities and units	8
4	Material	9
5	Piping classification	10
6	Design	12
7	Manufacturing	17
8	Testing and inspection	18
Annex A (informative) DN System		28
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC		29
Bibliog	(standards.iteh.ai)	30

SIST EN 14276-2:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/abfb635b-c7d0-4340-8415cb963c8b63fd/sist-en-14276-2-2007

Foreword

This document (EN 14276-2:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 182 "Refrigerating systems, safety and environmental requirements", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2007.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC concerning pressure equipment.

For relationship with EU Directive 97/23/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document consists of the following parts under the general title *Pressure equipment for refrigerating* systems and heat pumps:

- Part 1: Vessels General requirements;
- Part 2: Piping General requirements.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<u>SIST EN 14276-2:2007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/abfb635b-c7d0-4340-8415cb963c8b63fd/sist-en-14276-2-2007

Introduction

This European Standard recognises the unique nature of piping for refrigerating systems or heat pumps and is intended to address the specific needs of the refrigeration and heat pump industry. This European Standard should be read in conjunction with the various parts of EN 13480 and EN 14276-1.

The unique nature of a refrigerating system is defined in the introduction of EN 14276-1.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 14276-2:2007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/abfb635b-c7d0-4340-8415cb963c8b63fd/sist-en-14276-2-2007

1 Scope

1.1 This European Standard specifies the requirements for material, design, manufacturing, testing and documentation for stationary piping intended for use in refrigerating systems, heat pumps and secondary cooling and heating systems. These refrigerating systems and heat pump systems are referenced in this standard as refrigerating systems as defined in EN 378-1.

1.2 This European Standard applies to piping including welded or brazed attachments up to and including the flanges, screwed, welded or brazed connectors or to the edge to be welded or brazed at the first circumferential joint connecting piping or other elements.

1.3 This European Standard applies to the selection, application and installation of safety accessories intended to protect the piping during the various phases of the refrigeration cycle.

- **1.4** This European Standard applies to the following piping:
- heat exchanger consisting of piping for the purpose of cooling or heating air where piping aspects are predominant;
- piping incorporated into an assembly (e.g. self contained system, condensing unit);
- field erected piping iTeh STANDARD PREVIEW

1.5 This European Standard applies to piping with an internal pressure down to -1 bar, to account for the evacuation of the piping prior to charging with refrigerant.

1.6 This European Standard applies to both the mechanical loading conditions and thermal conditions as defined in EN 13480-3 associated with refrigerating systems. It applies to piping subject to the maximum allowable temperatures for which nominal design stresses for materials are derived using EN 14276-1 or as specified in this European Standard. In addition piping designed to this standard needs to have a maximum design temperature not exceeding 200 °C and a maximum design pressure not exceeding 64 bar. Outside of these limits, EN 13480 should be used for the design construction and inspection of the piping. Under these circumstances the unique nature of a refrigerating plant, as indicated in the introduction of EN 14276-1, needs also to be taken into account.

1.7 This European Standard applies to piping where the main pressure bearing parts are manufactured from metallic ductile materials as defined in Clause 4 and in EN 14276-1.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 378-1:2000, Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 1: Basic requirements, definitions, classification and selection criteria

EN 378-2:2000, Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation

EN 378-3:2000, Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 3: Installation site and personal protection

EN 378-4:2000, *Refrigerating systems and heat pumps* — Safety and environmental requirements — Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery

EN 571-1:1997, Non destructive testing — Penetrant testing — Part 1: General principles

EN 583-4:2002, Non-destructive testing — Ultrasonic examination — Part 4: Examination for discontinuities perpendicular to the surface

EN 764-1:2004, Pressure equipment — Terminology — Part 1: Pressure, temperature, volume, nominal size

EN 764-2:2002, Pressure equipment — Part 2: Quantities, symbols and units (standards.iten.al)

EN 764-3:2002, Pressure equipment — Part 3: Definition of parties involved SIST EN 14276-2:2007

EN 764-4:2002, Pressure equipment and Rart A at Establishment of ftechnical delivery conditions for metallic materials cb963c8b63fd/sist-en-14276-2-2007

EN 764-5:2002, Pressure equipment — Part 5: Compliance and inspection documentation of materials

EN 970:1997, Non-destructive examination of fusion welds — Visual examination

EN 1289:1998, Non-destructive examination of welds — Penetrant testing of welds — Acceptance levels

EN 1435:1997, Non-destructive examination of welds — Radiographic examination of welded joints

EN 1653:1997, Copper and copper alloys — Plate, sheet and circles for boilers, pressure vessels and hot water storage units

EN 1712:1997, Non-destructive examination of welds — Ultrasonic examination of welded joints — Acceptance levels

EN 1714:1997, Non-destructive examination of welds — Ultrasonic examination of welded joints

EN 10204:2004, Metallic products — Types of inspection documents

EN 10246-9:2000, Non-destructive testing of steel tubes — Part 9: Automatic ultrasonic testing of the weld seam of submerged arc welded steel tubes for the detection of longitudinal and/or transverse imperfections

EN 10246-16:2000, Non-destructive testing of steel tubes — Part 16: Automatic ultrasonic testing of the area adjacent to the weld seam of welded steel tubes for the detection of laminar imperfections

EN 12178:2003, Refrigerating systems and heat pumps — Liquid level indicating devices — Requirements, testing and marking

EN 12517-1:2006, Non-destructive testing of welds — Part 1: Evaluation of welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys by radiography — Acceptance levels

EN 12735-1:2001, Copper and copper alloys — Seamless, round copper tubes for air conditioning and refrigeration — Part 1: Tubes for piping systems

EN 12735-2:2001, Copper and copper alloys — Seamless, round copper tubes for air conditioning and refrigeration — Part 2: Tubes for equipment

EN 13445-3:2002, Unfired pressure vessels — Part 3: Design

EN 13480-2:2002, Metallic industrial piping — Part 2: Materials

EN 13480-3:2002, Metallic industrial piping — Part 3: Design and calculation

EN 14276-1:2006, Pressure equipment for refrigerating systems and heat pumps — Part 1: Vessels — General requirements

EN 22553:1994, Welded, brazed and soldered joints — Symbolic representation on drawings (ISO 2553:1992)

EN ISO 4063:2000, Welding and allied processes — Nomenclature of processes and reference numbers (ISO 4063:1998)

EN ISO 10042:2005, Welding — Arc-welded joints in aluminium and its alloys — Quality levels for imperfections (ISO 10042:2005)

ISO 817:2005, Refrigerants — Designation system https://standards.iten.av/catalog/standards/sist/abfb635b-c7d0-4340-8415cb963c8b63fd/sist-en-14276-2-2007

3 Terms, definitions, symbols, quantities and units

For the purposes of this document, the terms, definitions, symbols, quantities and units listed in EN 378-1:2000, EN 764-1:2004, EN 764-2:2002, EN 764-3:2002, EN 764-4:2002, EN 764-5:2002, EN 14276-1:2006 and the following apply.

3.1 Terms and definitions

3.1.1

coil

heat exchanger consisting of pipe or tubing (more particularly made from one or more bent pipes) used to cool or heat air

NOTE see Figure 1



https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/abfb635b-c7d0-4340-8415cb9(**Figure** [1/sist-Goil4276-2-2007

3.2 Symbols, quantities and units

Symbols, quantities and units used in this standard are listed in Table 1.

Symbol	Quantity	Unit	
DNa	Nominal diameter	—	
D _e	External diameter of tube	mm	
f	Nominal design stress at design temperature	MPa	
P _c	Calculation pressure (in formula, $P_{\rm c}$ can be replaced by P)	MPa or bar ^b	
P _d	Design pressure	MPa or bar ^b	
PS	Maximum allowable pressure	MPa or bar ^b	
P _{test}	Test pressure	MPa or bar ^b	
R	Radius of curvature for tube	mm	
t _c	Calculation temperature DARD PREVIEW	°C	
<i>t</i> _d	Design temperature dards.iteh.ai)	°C	
Z	Joint coefficient for welds	_	
^a See also Annex A https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/abfb635b-c7d0-4340-8415-			
^b 1 bar = 100 000 Pa = 0,1 MPa = 0,0 M/mm3t-en-14276-2-2007			

4 Material

4.1 General

The materials referenced in this European Standard shall meet the requirements of EN 14276-1 unless modified by the subclauses of this clause.

It is permitted to use non-metallic materials (e.g. gaskets, coatings, insulating materials, sight glasses) provided they are compatible with the other materials, refrigerants and lubricants present.

Sight glasses shall comply with EN 12178 for pressure bearing requirements.

4.2 Requirements for materials to be used for pressurised parts

Materials listed in this European Standard have been identified for use in refrigerating piping. If it is required to utilise a material not listed in this European Standard, the requirements of EN 13480-2 shall be followed where applicable and the unique nature of refrigerating plant requirements shall also be taken into account.

4.3 Materials

4.3.1 Piping manufactured from the following materials satisfies the requirements of this European Standard for the pressurised parts:

4.3.1.1 Where mechanical properties may be modified by the piping manufacturing process, the material shall be selected from the following material groups as defined in Annex I of EN 14276-1:2006:

steel groups: St 1.1, St 1.2, St 8.1;

aluminium and aluminium alloys groups: 21, 22;

copper groups: 31, 32, 33, 34, 35 included in EN 1653, EN 12735-1, EN 12735-2.

When materials do not comply with the above requirements, it is also permitted to use materials which comply with European Approval of Material (EAM) or with particular appraisal according to EN 764-4.

4.3.1.2 Where the piping manufacturing process does not modify mechanical properties, metallic materials other than those quoted in 4.3.1.1 can be used if they comply with European Approval of Material (EAM) or with particular appraisal according to EN 764-4.

4.3.2 Special considerations

The requirements of 4.3.3 of EN 14276-1:2006 shall apply.

4.4 Requirements for the prevention of brittle fracture **PREVIEW**

The requirements of 4.4 of EN 14276-1:2006 shall apply ds.iteh.ai)

NOTE The brittle fracture should be determined only when the material thickness can permit to make a test piece according to EN 10045-1 with a minimum section size 5 min x 10 min. 2.2007

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/abfb635b-c7d0-4340-8415cb963c8b63fd/sist-en-14276-2-2007

4.5 Material documentation

The requirements of 4.5 of EN 14276-1:2006 shall apply.

4.6 Materials for non-pressure retaining parts

The requirements of 4.6 of EN 14276-1:2006 shall apply.

5 Piping classification

5.1 Category of piping

The pressure piping is classified into 2 categories according to Table 2 in accordance with the following:

- a) the product of maximum allowable pressure *PS* (in bar) times *DN*;
- b) the fluid classification as defined in 5.2 of EN 14276-1:2006;
- c) the fluid state:
 - 1) gases, liquefied gases, gases dissolved under pressure and those liquids whose vapour pressure at the maximum allowable temperature is greater than 0,5 bar;
 - 2) liquids having a vapour pressure at the maximum allowable temperature of not more than 0,5 bar.